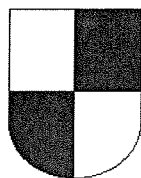


**MARKTGEMEINDE
WELSBERG-TAISTEN**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol
39035 WELSBERG-TAISTEN – Pustertaler Straße 10



**COM
MONC**
Ausgangsprotokoll - protocollo in uscita
Nr./no. 0000655 vom/del 19.02.2013
Allgemeine Dienste und Aufträge - Servizi
Provincia 39035 MON



052-C CO
00014220

Steuer-Nr. - Cod.Fisc. 81004290219
Mwst.Nr. - P.IVA 00206420218

Tel. 0474 946012
Fax. 0474 944595

Verhandlungsverfahren

**Sanierung Mittelschule Welsberg -
Parkplatzgestaltng**

Einheitlicher Projektcode (CUP)

Codice unico di progetto (CUP)

H33B10000170004

Erkennungscode der Ausschreibung (CIG)

Codice identificativo gara (CIG)

4770528C3B

Procedura negoziata

**Ristrutturazione scuola media
Monguelfo - sistemazione parcheggio**

VERÖFFENTLICHUNG
des Verhandlungsverfahrens

PUBBLICITÀ
della procedura negoziata

Auswahlverfahren Wettbewerbsteilnehmer

Verhandlungsverfahren nach Maßgabe von Art. 122,
Abs. 7 des GvD Nr. 163/06 i.g.F.

Sistema di scelta del concorrente

procedura negoziata ai sensi dell'articolo 122, com-
ma 7 del D.Lgs 163/06 ss.mm.ii.

Zuschlagskriterien

nach Aufmaß aufgrund des günstigsten Angebots
nach GVD Nr. 163/06, Artikel 53, Absatz 4 und Arti-
kel 82, Absatz 2, Buchstabe a), anhand des „wirt-
schaftlichen Angebots“, zu stellen als Abschlag auf
die Positionen des Preisverzeichnisses.

Criteri di aggiudicazione

a misura ai sensi dell'art. 53, comma 4 e ai sensi del-
l'art. 82, comma 2, lett. a) del D.Lgs. n. 163/06, con il
criterio del prezzo più basso mediante ribasso per-
centuale sull'elenco prezzi posto a base di gara.

Gesamtbetrag ausgeschriebene Arbeiten

(einschließlich Kosten für Sicherheit):

€ 77.510,80 zuzüglich MwSt, "nach Aufmaß"

**Kosten für die Anwendung des Sicherheitsplans,
auf welche kein Preisabschlag anzuwenden ist:**

€ 1.849,00 zuzüglich MwSt, "nach Aufmaß"

**Betrag der Arbeiten, dem Preisabschlag unter-
worfen** (ohne Kosten für Sicherheit):

€ 75.661,80, zuzüglich MwSt, "nach Aufmaß"

Importo complessivo dei lavori in appalto

(compresi oneri per la sicurezza):

€ 77.510,80 I.V.A. esclusa, "a misura"

**Oneri per l'attuazione dei piani di sicurezza non
soggetti a ribasso d'asta:**

€ 1.849,00 I.V.A. esclusa, "a misura"

Importo dei lavori posto a base di gara (esclusi
oneri per la sicurezza):

€ 75.661,80, I.V.A. esclusa, "a misura"

Geladene Unternehmen

(die mit * gekennzeichneten Unternehmen haben
sich an der Ausschreibung beteiligt):

Alpenbau GmbH	39030 TARENTEN
* Burgmann OHG	39038 INNICHEN
* Huber&Feichter GmbH	39030 ST LORENZEN
Klapfer Bau GmbH	39030 TARENTEN
Kofler & Rech AG	39030 OLANG
* Moser & Co GmbH	39031 BRUNECK
* Niederwieserbau GmbH	39032 SAND/TAUFERS
Nordbau Peskoller GmbH	39030 KIENS
* Ploner GmbH	39031 BRUNECK

Imprese invitate alla gara

(le imprese contrassegnate dall'asterisco * hanno
partecipato alla gara):

info@pec.alpenbau.com
burgmann@secure-pec.it
huberfeichter@pec.bz.it
klapferbau@pec.rolmail.net
koflerstrabit@pec.rolmail.net
moser-co@pec.rolmail.net
niederwieser@pec.it
info@pec.nordbau.com
roland.ploner@legalmail.it

* Summerer & Co Ohg

39030 SEXTEN

sh@secure-pec.it

Transbagger GmbH

39032 SAND/TAUFERS

info@pec.transbagger.it

Ausgeschlossene Unternehmen

Imprese escluse

Von den teilnehmenden Firmen wurden folgende Angebote unterbreitet: Dalle ditte partecipanti sono state presentate le seguenti offerte:

1	Burgmann OHG	Abschlag in Prozent	15,11
2	Summerer & Co Ohg	Abschlag in Prozent	12,83
3	Ploner GmbH	Abschlag in Prozent	12,56
4	Moser & Co GmbH	Abschlag in Prozent	4,78
5	Niederwieserbau GmbH	Abschlag in Prozent	4,50
6	Huber&Feichter GmbH	Abschlag in Prozent	3,70

Beschlusnummer und Datum des Zuschlages

Numero e data della delibera di aggiudicazione

Ausschussbeschluss Nr. 33 vom 19.02.2013

Delibera della Giunta n. 33 del 19.02.2013

Zuschlagsempfänger

Impresa aggiudicataria

Firma/ditta Burgmann Kandidus Ohg/snc
via Herzog Tassilo Straße 2 Straße
39038 Innichen/San Candido

Perzentuelles Abgebot

Ribasso percentuale

15,11%

Zuschlagsbetrag

Importo di aggiudicazione

66.078,30 €

Rechtsbehelfsverfahren

Procedure di ricorso

Gegen die Bekanntmachung und die verbundenen und darauf folgenden Maßnahmen betreffend die Abwicklung der Vergabe, kann vor dem Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen Rekurs eingereicht werden.

Postanschrift: Claudia de Medici Str. 8

Ort: Bozen

Postleitzahl: 39100

Land: Italien

mail: trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it

Telefon: +39 0471 319000

URL: <http://www.giustizia-amministrativa.it>

Fax: +39 0471 972574.

Der Rekurs muss mit der Betreuung eines Rechtsanwaltes eingereicht werden. Die Frist für die Einlegung von Rechtsbehelfen beträgt 30 Tage, ab Kenntnissnahme der oben genannten Maßnahmen, nach GVD 163/06, Artikel 243-bis und ff und nach GVD 104/10.

Avverso la lettera d'invito ed i provvedimenti connessi e consequenziali relativi allo svolgimento della gara è ammesso ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano

Indirizzo postale: Via Claudia de Medici 8

Città: Bolzano

Codice postale: 39100

Paese: Italia

mail: trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it

Telefono: +39 0471 319000

URL: <http://www.giustizia-amministrativa.it>

Fax: +39 0471 972574,

con il patrocinio di un avvocato. Il termine per la proposizione del ricorso è di 30 giorni dall'avvenuta conoscenza degli stessi, ai sensi 243 – bis e segg. del D.Lgs. 163/06 ed ai sensi del D.Lgs. 104/10.

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE
- Pfendt Peter -

Welsberg-Taisten, den 19.02.2013

Monguelfo-Tesido, li 19.02.2013